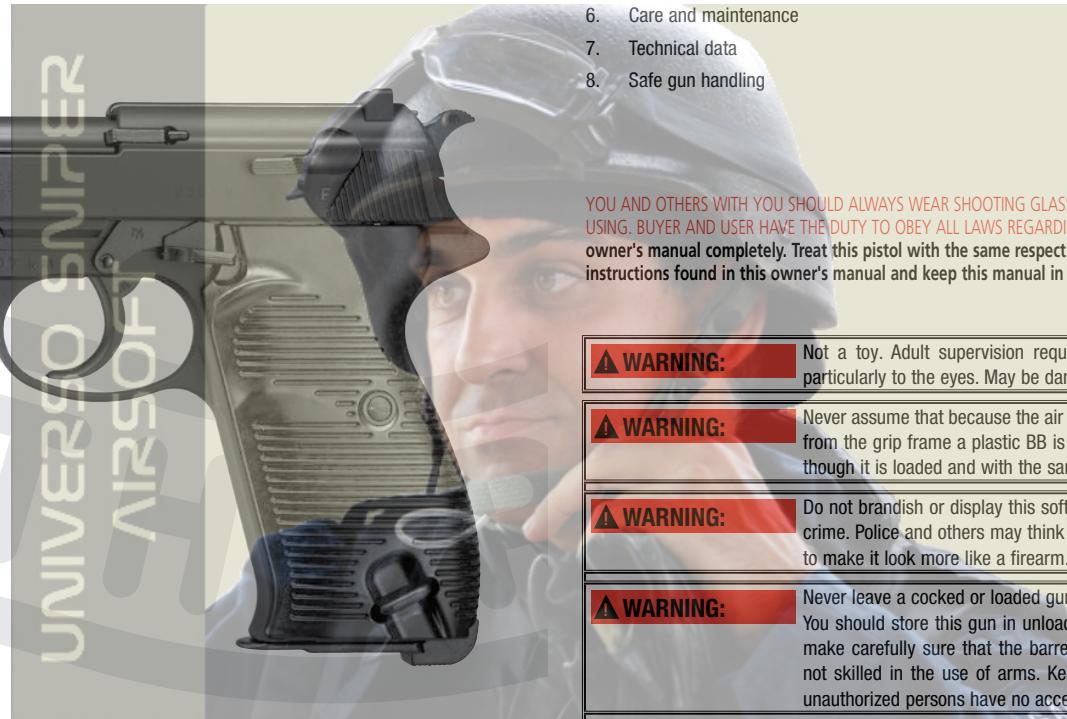




SOFT-AIR-PISTOL

# P38 BLOW BACK



**THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER. ADULT SUPERVISION REQUIRED.**

## RULES FOR SAFE FIRING:

1. Get to know the single parts of your new soft-air pistol
2. Operation of the safety
3. Loading the gun
4. Proper aiming and firing
5. Hop-Up
6. Care and maintenance
7. Technical data
8. Safe gun handling

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN. Please read this owner's manual completely. Treat this pistol with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

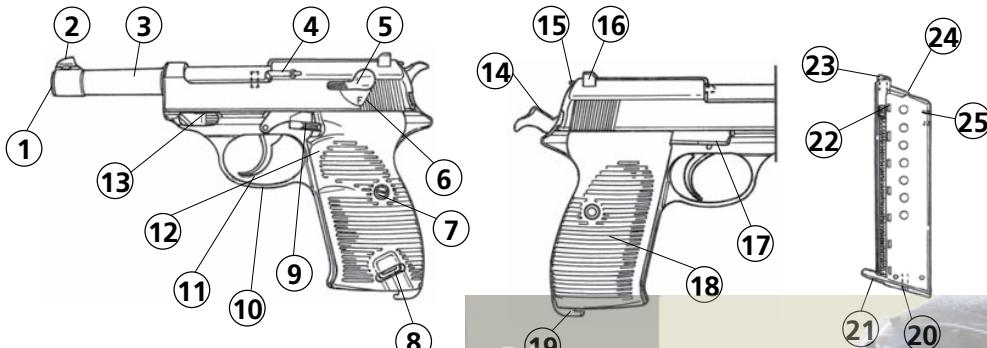
- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>⚠ WARNING:</b> | Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury, particularly to the eyes. May be dangerous up to 100 yards (91.44 meters).   |
| <b>⚠ WARNING:</b> | Never assume that because the air pistol no longer fires a BB and/or the magazine is removed from the grip frame a plastic BB is not lodged in the barrel. Always treat the soft air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.  |
| <b>⚠ WARNING:</b> | Do not brandish or display this soft air pistol in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.  |
| <b>⚠ WARNING:</b> | Never leave a cocked or loaded gun unattended! You should store this gun in unloaded and decocked condition. Put the safety on "safe" and make carefully sure that the barrel is clear. Keep the gun away from children and persons not skilled in the use of arms. Keep gun and projectiles separate from each other so that unauthorized persons have no access to it. |
| <b>⚠ WARNING:</b> | The gas used for blow-back guns is inflammable. Do not smoke while handling the gun. Gas must only be charged in well-ventilated rooms. Do not fire into naked flames!   |



OPERATION INSTRUCTIONS	3-7
MODE D'EMPLOI	8-12
MANUAL DE INSTRUCCIONES	13-17

## 1. GET TO KNOW THE SINGLE PARTS OF YOUR NEW SOFT-AIR PISTOL

It will help you to understand these instructions if you get to know the designation of the parts of your gun. Carefully read and understand these instructions in order to enjoy shooting this gun.



**1** muzzle  
**2** foresight  
**3** barrel  
**4** extractor  
**5** safety lever  
**6** F (safety on fire)  
**7** handle plate screw  
**8** hook for catching strap  
**9** slide catch  
**10** trigger guard  
**11** trigger  
**12** handle  
**13** dismounting lever  
**14** hammer (cocked)  
**15** loading index  
**16** rearsight  
**17** trigger sear  
**18** handle plate  
**19** magazine holder  
**20** gas charging hole  
**21** magazine base  
**22** magazine follower  
**23** loading port  
**24** seal  
**25** tapped rod

UNIVERSO SUPER / AIRSOFT

## 2. OPERATION OF THE SAFETY

- The safety is on safe when the safety lever is in a position that the "S" is visible above it. The trigger is blocked and the gun cannot be fired.
- To put the safety on fire, push the safety lever up so that the "S" is covered and the "F" is visible. (see illustration)

**Note:** If the hammer is cocked after firing it will be decocked as soon as the safety is put on "safe". If a BB is left in the barrel, it can now be ejected.

**CAUTION:** You should make it a habit to leave the safety always in the "safe" position until you really intend to fire.

## 3. LOADING THE GUN

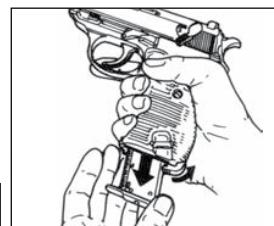
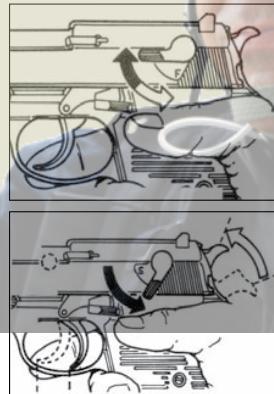
### 3.1 Removing the magazine:

To remove the magazine, press the magazine holder down and remove the magazine.

### 3.2 Charging gas:

Shake the blowback gas container well before you use it.

**CAUTION:** Gas is flammable! Do not smoke!



Keep the magazine in the illustrated position, with the gas charging hole at the top. Keep the gas container vertical and press the charging tube into the gas charging hole. As soon as the tank in the magazine is full there will be a discharge of gas.

### 3.3 LOADING THE MAGAZINE

Pull the follower down and load it with up to 12 BBs as illustrated.



**Note:** Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precise BBs from UMAREX-USA/Walther.

### WARNING:

Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only in this soft air pistol. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the soft air pistol.

### 3.4 Inserting the magazine

Push the magazine into the gun until the magazine holder locks.

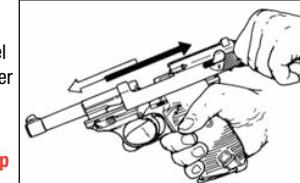
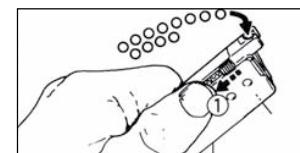
## 4. PROPER AIMING AND FIRING

### CAUTION:

Make sure that the muzzle of the gun always points into a safe direction. Never aim at animals or persons. Always treat your gun as if it was loaded and ready to fire.

**Before you fire the first shot:** Put the safety on "fire". Retract the slide until you feel that it locks. Let the slide go. Now a BB has been loaded into the barrel and the striker has been cocked.

**Note:** If you fire the gun without having cycled the action first there will be no discharge of a projectile. Only the pressure required for shooting will be built up and the BB will be loaded.



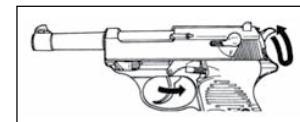
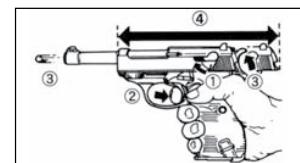
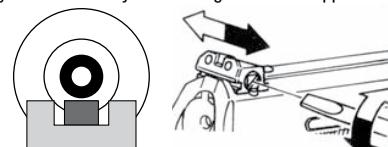
Aim at a safe target. Hold the gun in a way that you see rear sight and foresight in one line. The foresight must be right in the center of the rear sight notch. Now you lift the gun until the lower edge of the bull's eye of the target is on the upper edge of the foresight. Upper edge rear sight - upper edge foresight - lower edge target must all be in one line.

wrong:



In case the rear sight is out of adjustment, adjust it as follows:

point of impact too far right - turn adjustment screw clockwise  
 point of impact too far left - turn adjustment screw anti-clockwise



### Firing:

- check safety (must be on "fire")
- pull trigger
- the striker will be released and the BB will be fired
- the slide moves backwards and then forward again and cocks the hammer.

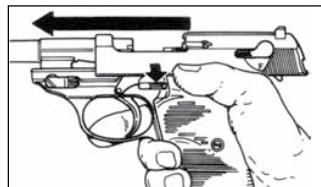
**Note:** With the gas tank empty, the hammer will move backwards, the slide remains in its position and will not cock the hammer again.

**Note:** After the last BB has been fired, the slide will remain in its rearmost position. You may use the slide catch to manually unlock the slide.

## 5. HOP-UP

A special system called the "hop-up" has been fitted to the gun.

This system causes the projectile to rotate when fired, thus providing a higher rate of energy. This will increase the range by up to 50% and will make shooting more accurate.

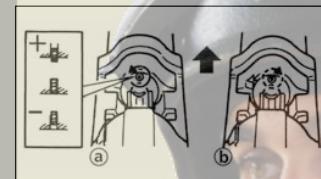
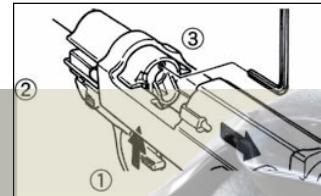


### Hop-Up Adjustment

A special system called the "hop-up" has been fitted to the gun. This system causes the projectile to rotate when fired, thus providing a higher rate of energy.

This will increase the range by up to 50% and will make shooting more accurate.

1. Put the safety on "safe"
2. Retract the slide and press the slide catch at the same time to lock the slide.
3. Use the enclosed Allen key to adjust the hop-up twist:
  - a.) counter-clockwise to adjust the twist up
  - b.) clockwise to generate a negative twist downwards



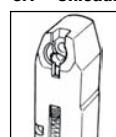
### CAUTION:

Never attempt to clean the gun without having put the safety to "safe" first, remove the magazine and check the barrel, it must be clear. The metal parts on the outside have to be cleaned from time to time. Use a soft cloth slightly dampened with gun oil.

## 6. CARE AND MAINTENANCE

Good care and maintenance of the gun will provide you with many years of pleasant shooting with the gun.

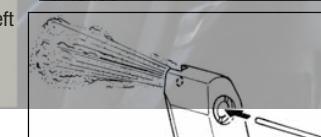
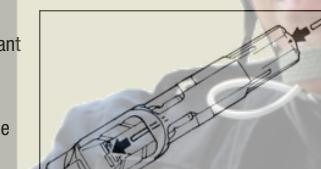
### 6.1 Unloading



Remove the magazine, remove the BBs from the magazine until the follower is visible at the loading port.

Push the cleaning rod through the barrel. This would cause a BB left in the barrel to fall out through the magazine well.

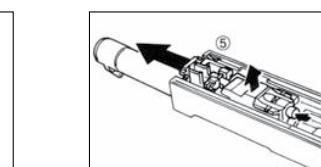
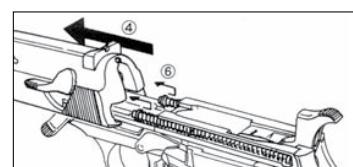
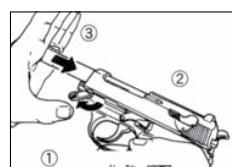
To discharge the gas tank, use a pin to press the valve stud until all gas is discharged.



### 6.2 Stripping the gun

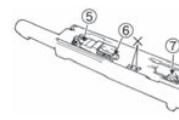
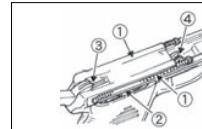
Do not touch the trigger (1). Put the safety on "fire" (2). Press against the barrel and turn the take-down lever (3). Remove the slide (4) from the muzzle side of the gun (4) from the receiver (6).

Turn the slide upside down, press the barrel lock and push the barrel out of the slide (5).

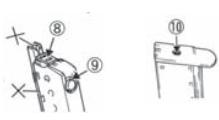


## 6.3 Lubrication

Use a small amount of oil to lubricate the following parts in order to ensure a proper functioning:

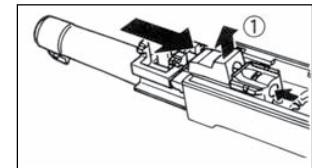


(X) don't lubricate these parts



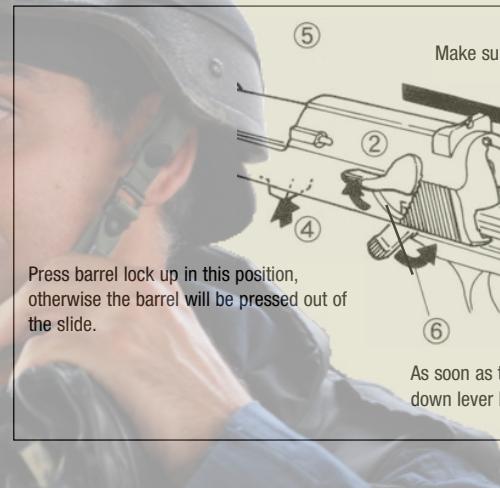
## 6.4 Assembly of the gun

Replace the barrel in the slide while pressing the barrel lock. Carefully put the slide back onto the receiver and then turn the take-down lever.



**Note:** Make sure that you keep the barrel lock pressed in order to prevent the barrel from being pressed out of the slide.

**Note:** The hammer must be decocked because otherwise the lever will be raised and will block the slide.



Make sure that no springs come out.

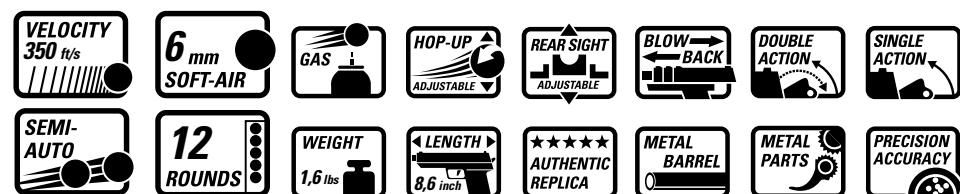
Lever must be flush with the receiver (only when the hammer is decocked)

Press barrel lock up in this position, otherwise the barrel will be pressed out of the slide.

As soon as the slide is replaced, turn the take-down lever back up.

## 7. TECHNICAL DATA

Action:	Soft-Air-gun with gas actuation
Cal.:	.24 (6 mm BB)
Energy	< 0,8 Joule
Weight:	1,6 lbs
Reach:	max. 175 yds. (150 m)



## WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA

**EN** This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable. **WHAT IS COVERED**

Replacement parts and labor. **WHAT IS NOT COVERED** Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. **CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.** WARRANTY CLAIMS Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. Include a check made to Umarex USA in the amount of \$9.95 to cover shipping and handling. **IMPLIED WARRANTIES ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 90 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.** To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

**F** La présente garantie protège l'acheteur au détail de ce produit contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant 90 jours à compter de la date d'achat et elle n'est pas transférable. **CE QUE COUVRE LA GARANTIE :** Les pièces de rechange et la main d'œuvre. **CE QUE NE COUVRE PAS LA GARANTIE :** Les frais d'expédition du produit défectueux à UMAREX-USA. Les dommages résultant de l'utilisation abusive ou d'un entretien défaillant. Tous les autres frais. **LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES FORTUITS ET LES FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATERIELS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIquent PAS DANS VOTRE CAS.** REVENDICATIONS DE GARANTIE pour les clients américains et canadiens: Veuillez retourner le produit chez le distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, rendez-vous sur notre site [www.umarex-usa.com](http://www.umarex-usa.com) et cliquez sur « garantie et service après vente » ou appelez-nous au (479) 646- 4210 et demandez notre assistance. **GARANTIES IMPLICITES:** TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À 90 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS. Si une clause de cette garantie est interdite par la loi, elle devient non applicable. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci pourrait en avoir d'autres selon son lieu de résidence.

**E** La presente garantía protege al comprador minorista de este producto contra los defectos de fabricación y defectos de materiales durante los 90 días siguientes a la compra y es no transferible. **LA GARANTÍA CUBRE:** piezas de recambio y mano de obra. **LA GARANTÍA NO CUBRE:** cargos de envío del producto defectuoso a UMAREX USA. El daño causado por un uso abusivo o debido a un mantenimiento deficiente. Cualesquier otros gastos. **DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS FORTUITOS - DAÑOS MATERIALES INCLUIDOS - O GASTOS ADICIONALES.** ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE LA GARANTÍA, POR LO TANTO, EN ALGUNOS CASOS ESTA LIMITACIÓN NO SERÁ APLICABLE. RECLAMACIONES DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA para clientes de EE.UU. y Canadá: Rogamos que devuelva el producto al distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor autorizado, rogamos que visite la página web [www.umarex-usa.com](http://www.umarex-usa.com) y pinche sobre „Garantía y servicio de reparación” o llame al (479) 646-4210 pidiéndonos asistencia. **GARANTÍAS IMPLÍCITAS:** CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSIVE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A 90 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO SER APLICABLES A USTED. En la medida que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan prevenirse, dicha disposición no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y otros derechos adicionales no mencionados en la presente, porque varían dependiendo del estado o país donde se aplique la garantía.

## 8. SAFE GUN HANDLING | MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ | MANEJO SEGURO DE ARMAS

**EN** You should be fully familiar with the proper and safe handling of your gun. Bear in mind that your new gun features a high muzzle velocity, this requires extra care. In respect to the basic rules of safe gun handling it is to be understood that every touching of the gun is to be interpreted as gun handling.

- Always treat any gun as if it was loaded.
- Always put the safety of a gun to "safe" when loading it so that there can be no unintentional discharge. Keep your finger away from the trigger, it should be straight and should rest on the trigger guard. The trigger is only to be touched for firing.
- Only use the kind of projectiles suitable for your gun.
- Always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- This gun may only be discharged in your own house, on authorized shooting ranges and inside enclosed private property. It is to be made sure that no projectile can leave the enclosed property.
- The maximum range of the projectiles may exceed 175 yards (150 m), this is to be kept in mind.
- Never transport a loaded gun. Only load your gun when you intend to fire it.
- Never aim your airgun at persons or animals. Avoid ricochets.

**F** Vous devrez vous familiariser avec le maniement correct et sans danger de votre arme. Dans le cadre des règles de sécurité fondamentales de tir, considérez que chaque contact avec l'arme fait partie de son maniement.

- Considérez toujours que l'arme est chargée.
- Approvisionnez toujours l'arme en veillant à ce que la sûreté soit bien mise pour éviter tout risque de tir accidentel. Gardez votre index toujours éloigné de la détente et ne l'y placez que lorsque vous vous apprêtez à tirer.
- Utilisez uniquement les projectiles conçus pour cette arme.
- Pointez toujours le canon de l'arme dans une direction non dangereuse.
- L'utilisation de l'arme est seulement autorisée sur le lieu de résidence du propriétaire ou dans les zones de tir autorisées par la police, tant que le projectile ne sort pas de l'aire de tir. C'est pourquoi vous devez toujours garder à l'esprit la portée maximale des projectiles (175 yds. /150 m).
- Ne transportez jamais l'arme chargée. Ne l'approvisionnez que lorsque vous avez l'intention de tirer.
- Ne pointez jamais l'arme vers des personnes ou des animaux. Evitez de tirer sur des endroits qui pourraient faire ricocher le projectile. Ne

**E** Deberá estar familiarizado con el manejo correcto y seguro de su arma. Con respecto a las reglas básicas para disparar con seguridad, considere cada contacto con el arma como parte de su manejo.

- Trate el arma siempre como si estuviera cargada.
- Cargue siempre el arma con el seguro activado para evitar que se produzcan disparos involuntarios. Mantenga el dedo siempre fuera del gatillo y colóquelo solamente cuando vaya a disparar.
- Utilice únicamente los proyectiles diseñados para esta arma.
- Mantenga la boca del arma siempre en una dirección segura.
- Sólo se permite disparar el arma en la vivienda del propietario o en las zonas de tiro permitidas por la policía, siempre y cuando el proyectil no pueda llegar más allá del área de tiro. Para ello, tenga presente siempre el alcance máximo de los proyectiles (175 yds. / 150 m).
- No transporte nunca el arma cargada. Cárguela solamente cuando tenga intención de disparar.
- No dirija el arma nunca hacia personas o animales. Evite los disparos en los que el proyectil pueda rebotar. No dispare nunca a superficies planas y duras o superficies de agua; los proyectiles pueden rebotar.

Never fire at smooth, hard surfaces or water.

- Before you discharge your gun, make sure that target and surrounding area are safe.
- Always check your gun before you transport it or take it over from another person, it must be unloaded.
- Make sure that you always have full control over the muzzle of your gun, even if you stumble or fall down.
- Safety shooting glasses should always be worn when firing the gun.
- Always store your gun in a safe place and in unloaded condition. Unauthorized persons (persons not familiar with the use of guns, children and minors) must not have access to it, ammunition is to be kept in a separate place.
- The gun together with its operating instructions may only be handed over to persons who have reached the age of 16 (or older) and who are fully familiar with the handling of it.
- Modifications or repairs of guns are only to be performed by authorized agencies or by a skilled gunsmith.
- Never leave a loaded gun unattended.
- Only unloaded guns are to be handed over to another person.

tirez jamais sur des surfaces planes et dures, ni sur la surface lisse d'une étendue d'eau, car les projectiles pourraient ricocher.

- Avant de tirer, assurez-vous qu'il n'y a personne près de la cible et dans les environs.
- Assurez-vous toujours que l'arme est bien désapprovisionnée avant de la transporter ou de la prêter à une autre personne.
- Assurez-vous de toujours contrôler dans quelle direction vous pointez le canon de l'arme, même si vous tombez ou laissez tomber l'arme.
- Pour des raisons de sécurité, portez des lunettes de protection lorsque vous tirez.
- Lors de son stockage, veillez à ce que l'arme soit toujours désapprovisionnée, séparée des munitions y de portée des personnes n'ayant pas le droit d'y accéder (personnes non formées, enfants ou personnes de moins de 16 ans).
- Ne remettez cette arme avec la notice d'emploi qu'à des personnes de plus de 18 ans et qui soient formées au mieux à son maniement.
- Toute modification ou réparation de l'arme devra être effectuée par une entreprise spécialisée ou un armurier.
- Ne laissez jamais l'arme approvisionnée si elle se trouve hors de votre portée.
- Veillez à ce que l'arme soit toujours désapprovisionnée avant de la remettre à autrui.

• Antes de disparar, asegúrese de que el objetivo y el entorno sean seguros.

- Compruebe siempre que el arma esté descargada cuando la transporte o la entregue a otra persona.
- Asegúrese de tener controlada la dirección hacia la que apunta la boca del arma, incluso si tropieza o se le cayera el arma.
- Por motivos de seguridad, lleve puestas gafas protectoras cuando dispare.
- Guarde el arma siempre descargada, separada de la munición y de forma segura para evitar que personas no autorizadas (personas no instruidas, niños o menores de 16 años) puedan acceder a ella.
- Entregue esta arma junto con las instrucciones de uso sólo a personas mayores de 18 años y que estén lo más familiarizadas posible con el manejo de la misma.
- Cualquier modificación o reparación del arma deberá llevarla a cabo una empresa especializada o un armero.
- No deje nunca el arma cargada si está fuera de su alcance.
- Entregue siempre el arma descargada a otras personas.



---

Distributed by / Distribué par:

**UMAREXUSA**®

[www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)

6007 South 29th Street

Fort Smith, AR 72908

Phone: 479-646-4210

Fax: 479-646-4206

UNIVERSO SNIPER  
AIRSOFT

